



MARRIOTT
KARUIZAWA



KARUIZAWA MARRIOTT HOTEL

**BRILLIANT IN ALL SEASONS—
YOUR KARUIZAWA**

美しい四季、心地よい街並み
きらめく軽井沢の旅を、あなたに。



**Upscale, artisanal, vibrant.
Karuizawa is all that and more.**

ようこそ、日本が誇るプレミアムリゾート・軽井沢へ

涼やかな緑や歴史文化に育まれた瀟洒な街並み、信州の恵みを生かしたグルメなど、多彩な魅力に満ちる軽井沢でのひととき。インターナショナルホテルならではのハイグレードな空間とおもてなしをご提供する「軽井沢マリオットホテル」でお楽しみください。

Stylish shops and fine restaurants abound in this alpine resort that's been a beloved getaway for well over a century. To Karuizawa's many charms, Marriott brings its customary full-service comfort, luxurious spaces, and sophisticated amenities.



スーペリアキング | Superior King

GUEST ROOMS — MAIN WING

ゲストルーム (メインウイング)

軽井沢らしさを大切にしたくつろぎの空間

ホテルの顔ともいえるメインウイングには、軽井沢の洗練された雰囲気を表現した全76室のゲストルームを完備。豊かな木々を望む洋室のほか、たおやかな時が流れる和室、70㎡超の広さを誇るスイートルームなど、多彩なタイプを取り揃えています。

The 76 rooms in our Main Wing bespeak the high-end elegance of Karuizawa. Select your preference from among Western rooms overlooking forested grounds, gracefully appointed Japanese rooms, and spacious suites that offer the best of both styles.



和室 | Japanese Room



ジュニアスイート | Junior Suite Room



温泉ビューバス付 プレミアルーム | Premium Room with Open-Air Bath

GUEST ROOMS — NORTH WING

ゲストルーム（ノースウイング）

贅沢な湯浴みで、ワンランク上のご滞在を

「軽井沢の森の暮らし」をテーマにデザインされた全56室。お部屋は露天風呂とプライベートガーデンを設えたタイプと、窓から緑の景色を望む開放感あるビューバス付の2種類。機能性とくつろぎを兼ね備えた空間で、優雅なひとときを。

The 56 residences of our North Wing are designed to bring the delights of Karuizawa's highland beauty right up close. Room types with forest views from the bath, and those with open-air baths in a private garden are offered.





温泉付 コンフォートコテージツイン | Comfort Cottage Twin with Hot-Spring Bath

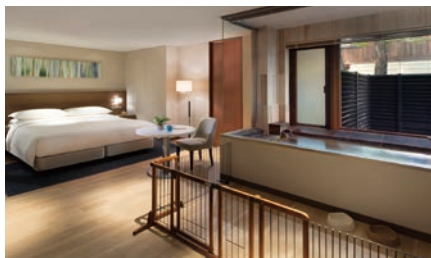
GUEST ROOMS — COTTAGES

ゲストルーム (コテージ)

愛犬と一緒に快適なリゾートステイを満喫

メインウイングから独立して佇むプライベート感溢れる2棟のコテージには、愛犬との滞在を叶える全10室のドッグフレンドリールームをご用意しております。一部のお部屋は温泉浴室を備えており、愛犬と離れることなく温泉をお楽しみいただけます。

Enjoy Karuizawa's fresh air and ample room to romp outdoors with your four-legged friend. Ten cottage accommodations welcome guests and their dogs. More than half are equipped with hot-spring baths.



温泉付 デラックスコテージキング | Deluxe Cottage King with Hot-Spring Bath





グリル&ダイニング G | Grill & Dining G

GRILL & DINING G

グリル&ダイニング G

思いおもいの滞在を実現する、新しい食空間

軽井沢の爽やかな陽光が降り注ぐダイニングから、モダンな雰囲気のラウンジまでがひと続きになった開放的な空間。熟成肉を中心としたグリル料理や、地元生まれのワインを堪能したり、ティータイムを過ごしたりと、自由なステイをご満喫いただけます。



Seamlessly integrated with our relaxed lounge space, our airy dining venue is filled with natural light. Enjoy sumptuous teatime offerings here, as well as expertly aged beef and other grilled fare complemented by local Shinano wines.



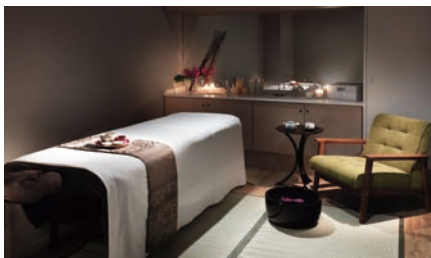
露天風呂 | Open-Air Hot Spring

RELAXATION

リラクゼーション

心と身体を満たす、リゾートならではの癒しを

軽井沢の名所「白糸の滝」を思わせる天然温泉の大浴場・露天風呂や、和のエッセンスを取り入れた「庵スパ KARUIZAWA」、24時間無料で利用できるフィットネスセンター。多彩なリラクゼーション施設で、心身を癒すくつろぎの時間をお過ごしください。



庵スパ KARUIZAWA | An Spa Karuizawa



フィットネスセンター | Fitness Center

Bathhouse facilities for men and women include open-air baths and a landscaped view inspired by the graceful cascade of Shiraito Falls. Pampering treatments await at the An Spa Karuizawa, and our fitness center is open around the clock.



TIME WELL SPENT

あなたらしく過ごす、軽井沢のひとときに

東京から新幹線でわずか70分。日本有数の高原リゾート・軽井沢は、アートやグルメ、豊かな自然を生かしたアクティビティなど、多彩な魅力に溢れています。あなただけの軽井沢スタイルを、存分にご満喫ください。

Just 70 minutes from Tokyo by the Shinkansen bullet train, Karuizawa brims with things to do for all ages year-round, from museum outings to gourmet dining, shopping, and outdoor recreation.



軽井沢千住博美術館

日本画家・千住博氏の作品と西沢立衛氏の独創的な建築が融合した新しいアート空間。カフェやショップなどの館内施設も充実しています。(ホテルより車で約5分)

Hiroshi Senju Museum Karuizawa

The minimalist style of architect Ryue Nishizawa meets the sublime *nihonga* paintings of Hiroshi Senju in this light-filled venue that unites the surrounding nature with the art.



ヴィラデスト ガーデンファーム アンド ワイナリー

オーナーはエッセイスト・玉村豊男氏。カフェでは雄大な葡萄畑を眺めながら、園内で採れた新鮮な食材や長野ワインを堪能できます。(ホテルより車で約50分)

Villa d'Est Garden Farm and Winery

Chardonnay, Merlot, Pinot Noir and Sauvignon Blanc grapes are grown in a pastoral setting that has a strolling garden and restaurant offering sunset views.



ネイチャーツアー

浅間山麓でのMTBライドのほか、星空鑑賞・スノーシューハイクなど、雄大な自然をフィールドにした体験が楽しめます。(主催: Asama Field Networkほか)

Nature Tour

Mountain biking on an active volcano? Snowshoe treks under the stars? River walks? We'll connect you with professional outfitters for the outdoor fun you seek.

MEETINGS & BANQUETS

会議室・宴会場のご案内

広さ100㎡超、最大80名様までご利用いただける会場のほか、人数やシーンに応じてお選びいただける3つの会場がございます。緑溢れるリゾートでのオフサイトミーティングや、ご家族での会食などにもお使いいただけます。

Planning a private celebration or a company retreat? In addition to three flexible function rooms for catered and non-catered affairs, we offer a 100-square-meter venue that accommodates up to 80 guests.



ACCESS

アクセス

〔車〕

- ・東京方面より：関越自動車道・藤岡JCT経由、上信越自動車道・碓氷軽井沢ICより約15km(約20分)
- ・名古屋方面より：長野自動車道・更埴JCT経由、上信越自動車道・小諸ICより約18km(約30分)

BY CAR

- ・From the Kan-Etsu Expressway, take the Joshin-Etsu Expressway at Fujioka, then exit at Usui-Karuizawa and drive 15 kilometers (20 minutes)
- ・From the Nagano Expressway, take the Joshin-Etsu Expressway at Koshoku, then exit at Komoro and drive 18 kilometers (30 minutes)

〔電車〕

- ・北陸新幹線・軽井沢駅下車、タクシー約15分
- ・しなの鉄道・中軽井沢駅下車、タクシー約5分

BY RAIL

- ・15 minutes by taxi from JR Hokuriku Shinkansen Karuizawa Station
- ・5 minutes by taxi from Shinano Railway Naka-Karuizawa Station

〔飛行機〕

- ・羽田空港(国際線)より車で約2時間
- ・成田空港より車で約3時間
- ・中部国際空港より車で約4時間45分

BY AIR

- ・2 hours by car from Haneda Airport
- ・3 hours by car from Narita Airport
- ・4 hours and 45 minutes by car from Chubu Centrair International Airport

● ホテル～軽井沢駅／中軽井沢駅の無料送迎を行っています。詳細はホテルまでお問合せください。

Complimentary transport is available between the hotel and Karuizawa and Naka-Karuizawa Stations.



KARUIZAWA MARRIOTT HOTEL

4339 NAGAKURA, KARUIZAWA-MACHI

NAGANO 389-0111 JAPAN

T +81.267.46.6611 F +81.267.46.6061

軽井沢マリオットホテル

〒389-0111 長野県北佐久郡軽井沢町長倉 4339

T 0267.46.6611 F 0267.46.6061

karuizawa-marriott.com

